✈ All Aboard!

Wszyscy na pokład!

Boston Edition — Logan Airport & the MBTA

Wydanie bostońskie — lotnisko Logan i MBTA

Name · *Imię i nazwisko* _____ **Date** · *Data* _____

Boston Logan International Airport

Międzynarodowe lotnisko Logan w Bostonie

Look at the Logan Airport board below. Use it to answer the questions on the next page.

Popatrz na tablicę lotniska Logan poniżej. Na jej podstawie odpowiesz na pytania na następnej stronie.

DEPARTURES

Airline	Flight	Leaving For	Departs	Terminal	Notes
JetBlue	620	New York (JFK), NY	9:15	C	On Time
Delta	415	Atlanta, GA	9:30	A	Delayed 25 minutes
American	188	Chicago (O'Hare), IL	9:40	B	On Time
United	502	Washington (Dulles), DC	9:55	B	**Cancelled**
Cape Air	31	Nantucket, MA	10:05	C	Now Boarding
JetBlue	745	Orlando, FL	10:20	C	On Time

ARRIVALS

Airline	Flight	Coming From	Arrives	Terminal	Notes
Delta	260	Detroit, MI	9:20	A	On Time
Alaska	12	Seattle, WA	9:35	B	10 minutes early
American	330	Los Angeles, CA	9:48	B	Delayed 15 minutes
JetBlue	512	Fort Lauderdale, FL	10:10	C	On Time

What the Notes column means:

Co znaczy kolumna Notes:

On Time
The trip will leave at the time shown.
On Time — kurs odjedzie o podanej godzinie.

Delayed
The trip will leave later than the time shown.
Delayed — kurs odjedzie później, niż podano.

Cancelled
The trip is not running today.
Cancelled — kurs dziś się nie odbędzie.

Now Boarding
It is time to get on the plane now.
Now Boarding — teraz trzeba wsiadać do samolotu.

Airport Questions

Pytania o lotnisko

Use the Logan Airport board on page 1.

Skorzystaj z tablicy lotniska Logan na stronie 1.

1. What terminal does Flight 188 leave from, and where is it going?

Z którego terminalu odlatuje lot 188 i dokąd leci?

Terminal: _____ Going to: _____

Terminal: Dokąd:

2. Which flight is going to Nantucket, MA? What does the Notes column say about it?

Który lot leci do Nantucket, MA? Co mówi o nim kolumna Notes?

Flight #: _____ Notes: _____

Nr lotu: Uwagi (Notes):

3. The flight to Atlanta (Flight 415) was scheduled to leave at **9:30**. It is delayed 25 minutes. What is the new departure time?

Lot do Atlanty (lot 415) miał odlecieć o 9:30. Jest opóźniony o 25 minut. Jaka jest nowa godzina odlotu?

New departure time: _____

Nowa godzina odlotu:

4. Maria is flying to Washington, DC on Flight 502. Can she catch her flight today? Circle the best answer.

Maria leci do Waszyngtonu (Washington, DC) lotem 502. Czy może dziś polecieć tym lotem? Zakreśl najlepszą odpowiedź.

- Yes, it is boarding now — *Tak, trwa wejście na pokład*
- No, the flight is cancelled — *Nie, lot jest odwołany*
- Yes, it is on time — *Tak, jest punktualny*

5. Jamal gets to Logan at **8:20**. He needs at least 1 hour to check his bag and get through security. His flight to New York (620) leaves at **9:15**. Will he make it? Explain how you know.

Jamal przyjeżdża na Logan o 8:20. Potrzebuje co najmniej godziny, żeby nadać bagaż i przejść kontrolę bezpieczeństwa. Jego lot do Nowego Jorku (620) odlatuje o 9:15. Czy zdąży? Wyjaśnij, skąd to wiesz.

6. Grandma needs to travel to Miami, FL. There is no flight to Miami on the board. Which city on the board is in the same state, closest to where she needs to go?

Babcia musi dotrzeć do Miami, FL. Na tablicy nie ma lotu do Miami. Które miasto na tablicy jest w tym samym stanie i najbliżej miejsca, do którego musi dotrzeć?

City: _____

Miasto:

7. Your cousin is arriving from Fort Lauderdale, FL. What time does the plane land, and at which terminal?

Twój kuzyn przylatuje z Fort Lauderdale, FL. O której ląduje samolot i przy którym terminalu?

Lands at: _____ Terminal: _____

Ląduje o: Terminal:

Checking for Delays

Sprawdzanie opóźnień

Add the delay to the scheduled time to find the new time.

Dodaj opóźnienie do planowej godziny, żeby znaleźć nową godzinę.

Remember: A **delay** means the flight leaves **later**. Add the delay minutes to the scheduled time.
Example: 9:00 delayed 20 minutes → **9:20**.
Pamiętaj: opóźnienie (delay) znaczy, że samolot odleci później. Dodaj minuty opóźnienia do planowej godziny. Przykład: 9:00, opóźnienie 20 minut → 9:20.

Part A. Each flight is delayed. Fill in the New Departure Time.

Część A. Każdy lot jest opóźniony. Wpisz nową godzinę odlotu (New Departure Time).

Flight	Scheduled Time	Delay	New Departure Time
415	9:30	25 minutes	_____
330	9:48	15 minutes	_____
617	10:15	30 minutes	_____
822	11:40	20 minutes	_____
109	2:50	40 minutes	_____

Part B. Use the Logan Airport board on page 1.

Część B. Skorzystaj z tablicy lotniska Logan na stronie 1.

1. Which flight on the board is cancelled? Write the flight number and where it was going.

Który lot na tablicy jest odwołany? Napisz numer lotu i dokąd miał lecieć.

Flight #: _____ To: _____

Nr lotu: Dokąd:

2. Cape Air Flight 31 to Nantucket says "Now Boarding." Is that flight ready to go, or delayed? Circle one.

Przy locie Cape Air 31 do Nantucket jest napisane „Now Boarding". Czy ten lot jest gotowy do odlotu, czy opóźniony? Zakreśl jedną odpowiedź.

(It is on time and ready / *Jest punktualny i gotowy*) (It is delayed / *Jest opóźniony*)

3. Ben's flight to Chicago was scheduled for **9:40**. It is now delayed 30 minutes. Ben reaches the gate at **10:00**. Has his flight left yet? Explain.

Ben leci do Chicago lotem, który miał odlecieć o 9:40. Teraz lot jest opóźniony o 30 minut. Ben dochodzi do wyjścia o 10:00. Czy jego samolot już odleciał? Wyjaśnij.

Blue Line to the Airport

Blue Line na lotnisko

Take the Blue Line to Airport station, then the free shuttle to your terminal.

Pojedź Blue Line do stacji Airport, a potem bezpłatnym autobusem wahadłowym do swojego terminalu.

Blue Line Schedule (toward Airport)

Stop	Train 1	Train 2	Train 3
Government Center	7:40	8:00	8:20
State	7:43	8:03	8:23
Aquarium	7:46	8:06	8:26
Maverick	7:52	8:12	8:32
Airport	7:55	8:15	8:35

At Airport station, hop on the **free Massport shuttle bus** to your terminal (A, B, C, or E). The shuttle ride takes about **10 minutes**.

Na stacji Airport wsiądź do bezpłatnego autobusu wahadłowego Massport do swojego terminalu (A, B, C albo E). Jazda trwa około 10 minut.

Blue Line questions

Pytania o Blue Line

1. What time does **Train 1** leave Government Center? _____

O której pociąg 1 odjeżdża z Government Center?

2. Which station comes right **before** Airport on the Blue Line? _____

Która stacja jest tuż przed Airport na Blue Line?

3. How long does **Train 2** take from Government Center to Airport? _____

Ile jedzie pociąg 2 z Government Center do Airport?

4. You want to reach Airport station **by 8:00**. What is the latest train you can take from Government Center? _____

Chcesz być na stacji Airport najpóźniej o 8:00. Jaki jest najpóźniejszy pociąg, którym możesz pojechać z Government Center?

Green Line (D) — toward Park Street

Green Line (D) — w stronę Park Street

Use the schedule to answer the questions on the next page.

Na podstawie rozkładu odpowiesz na pytania na następnej stronie.

Green Line D Schedule

Station	Train 1	Train 2	Train 3	Train 4	Train 5
Riverside	7:10	—	8:00	8:40	—
Reservoir	7:22	7:45	8:11	8:52	9:30
Brookline Village	7:33	7:56	8:21	9:03	9:41
Kenmore	7:45	8:08	8:32	9:15	9:53
Park Street	8:00	8:23	8:47	9:30	10:08

A dash (—) means the train **starts at Reservoir** and does not stop at Riverside.

Kreska (—) znaczy, że pociąg rusza z Reservoir i nie zatrzymuje się w Riverside.

Reading tip: Read **down** a column to follow one train from stop to stop. Read **across** a row to see all the times at one station.

Wskazówka: czytaj kolumnę z góry na dół, żeby śledzić jeden pociąg od stacji do stacji. Czytaj wiersz od lewej do prawej, żeby zobaczyć wszystkie godziny na jednej stacji.

Warm-up — reading the schedule

Rozgrzewka — czytanie rozkładu

1. What time does **Train 1** leave Riverside? _____

   O której pociąg 1 odjeżdża z Riverside?

2. Which train leaves Riverside at **8:40**? _____

   Który pociąg odjeżdża z Riverside o 8:40?

3. Which **two** trains start at Reservoir (no Riverside stop)? _____

   Które dwa pociągi ruszają z Reservoir (bez przystanku Riverside)?

4. What time does **Train 4** reach Park Street? _____

   O której pociąg 4 dojeżdża do Park Street?

5. Which train reaches Kenmore at **8:32**? _____

   Który pociąg dojeżdża do Kenmore o 8:32?

Green Line (D) Questions

Pytania o Green Line (D)

Use the Green Line D schedule on page 5.

Skorzystaj z rozkładu Green Line D na stronie 5.

1. Ana rides Train 1 from Riverside to Park Street. How long is her ride?

Ana jedzie pociągiem 1 z Riverside do Park Street. Ile trwa jej podróż?

2. Ben missed the 7:45 train from Reservoir. When does the next train leave Reservoir?

Ben nie zdążył na pociąg o 7:45 z Reservoir. Kiedy z Reservoir odjeżdża następny pociąg?

Next train leaves at: _____

Następny pociąg odjeżdża o:

3. Which train is the fastest from Riverside to Park Street? How many minutes does it take? (Only Trains 1, 3, and 4 start at Riverside.)

Który pociąg najszybciej dojeżdża z Riverside do Park Street? Ile minut trwa jazda? (Z Riverside ruszają tylko pociągi 1, 3 i 4.)

Train: _____ Minutes: _____

Pociąg: Minuty:

4. Grandpa takes Train 4 from Brookline Village to Park Street. How long is his trip?

Dziadek jedzie pociągiem 4 z Brookline Village do Park Street. Ile trwa jego podróż?

5. Two friends go to Park Street. One takes Train 1 and one takes Train 3. How much later does the Train 3 friend arrive?

Dwie osoby jadą do Park Street. Jedna jedzie pociągiem 1, a druga pociągiem 3. O ile później dojeżdża osoba z pociągu 3?

6. Maria is at Riverside and wants to take Train 5. Can she? Why or why not?

Maria jest w Riverside i chce pojechać pociągiem 5. Czy może nim pojechać? Wyjaśnij dlaczego.

MBTA Bus Routes

Linie autobusowe MBTA

Read each bus timetable. Use them for the questions on the next page.

Przeczytaj wszystkie rozkłady jazdy autobusów. Przydadzą się do pytań na następnej stronie.

Route 39

Stop	Bus 1	Bus 2	Bus 3
Forest Hills	8:00	8:20	8:40
Brigham Circle	8:12	8:32	8:52
Museum of Fine Arts	8:18	8:38	8:58
Back Bay	8:25	8:45	9:05

Route 66

Stop	Bus 1	Bus 2	Bus 3
Harvard	8:00	8:30	9:00
Union Sq (Allston)	8:10	8:40	9:10
Coolidge Corner	8:20	8:50	9:20
Brigham Circle	8:35	9:05	9:35
Nubian	8:45	9:15	9:45

Route 51

Stop	Bus 1	Bus 2	Bus 3
Reservoir	8:00	8:40	9:20
Hancock Village	8:12	8:52	9:32
West Roxbury	8:24	9:04	9:44
Forest Hills	8:35	9:15	9:55

Route 86

Stop	Bus 1	Bus 2	Bus 3
Harvard	8:30	9:00	9:30
Lower Allston	8:36	9:06	9:36
Brighton Center	8:45	9:15	9:45
Reservoir	8:55	9:25	9:55

Bus Route Guide:

- **Route 39**: Forest Hills ↔ Back Bay
- **Route 51**: Reservoir ↔ Forest Hills (through Brookline)
- **Route 66**: Harvard ↔ Nubian (through Coolidge Corner)
- **Route 86**: Harvard ↔ Reservoir (through Brighton)

Bus Questions

Pytania o autobus

Use the four bus timetables and the Route Guide on page 7.

Skorzystaj z czterech rozkładów jazdy autobusów i przewodnika po liniach (Route Guide) na stronie 7.

1. You are at Coolidge Corner and want to get to Harvard. Which bus route should you take?

Jesteś na Coolidge Corner i chcesz dojechać do Harvard. Którą linią autobusową pojechać?

Route: _____

Linia:

2. Which bus route goes from Reservoir to Forest Hills?

Która linia autobusowa jedzie z Reservoir do Forest Hills?

Route: _____

Linia:

3. On the Route 86 bus, what time does the 2nd bus reach Reservoir?

O której drugi autobus linii 86 dojeżdża do Reservoir?

Time: _____

Godzina:

4. How long does the Route 66 bus take to go from Harvard all the way to Nubian?

Ile jedzie autobus linii 66 z Harvard aż do Nubian?

5. You need to be at Nubian by 9:00 to meet a friend. You are getting on the Route 66 bus at Harvard. Which bus should you take, and what time does it reach Nubian?

Musisz być w Nubian najpóźniej o 9:00, żeby się z kimś spotkać. Wsiadasz do autobusu linii 66 na Harvard. Którym autobusem pojechać i o której dojeżdża do Nubian?

6. Which bus route would take you from Brighton Center to Reservoir?

Która linia autobusowa zawiezie cię z Brighton Center do Reservoir?

Route: _____

Linia:

7. You are at Forest Hills and want to get to Back Bay. Which bus route should you take, and what time does the first bus leave Forest Hills?

Jesteś w Forest Hills i chcesz dojechać do Back Bay. Którą linią autobusową pojechać i o której pierwszy autobus odjeżdża z Forest Hills?

Route: _____ First bus leaves at: _____

Linia: Pierwszy autobus odjeżdża o:

Telling Time on the T

Odczytywanie godziny w metrze (T)

Part A. Read each clock. Write the time it shows on the line.

Część A. Odczytaj każdy zegar. Wpisz w puste miejsce godzinę, którą pokazuje.

Blue Line to Airport leaves at:
Blue Line na Airport odjeżdża o:



_____

Green Line D reaches Kenmore at:
Green Line D dojeżdża do Kenmore o:



_____

Route 66 bus reaches Nubian at:
Autobus linii 66 dojeżdża do Nubian o:



_____

Boarding starts at Terminal C:
Wejście na pokład w terminalu C zaczyna się o:



_____

Last Red Line train leaves at:
Ostatni pociąg Red Line odjeżdża o:



_____

Logan shuttle arrives at:
Autobus wahadłowy na Logan przyjeżdża o:



_____

Part B. Each clock shows when a trip was scheduled to leave. Add the delay and write the new time.

Część B. Każdy zegar pokazuje, o której kurs miał odjechać. Dodaj opóźnienie i napisz nową godzinę.

Flight scheduled 8:30, delayed 20 min
Lot planowo 8:30, opóźnienie 20 min



New time:

_____

Nowa godzina:

Trolley scheduled 9:45, delayed 30 min
Tramwaj planowo 9:45, opóźnienie 30 min



New time:

_____

Nowa godzina:

Bus scheduled 10:50, delayed 15 min
Autobus planowo 10:50, opóźnienie 15 min



New time:

_____

Nowa godzina: